一切經音義

一切經音義卷第三十六

翻經沙門慧琳撰

底哩三昧耶經二卷

𨹔羅尼毗奈耶經一卷

蘇悉地集經二十卷 未音

蘇婆呼童子請問經三卷

掬咽耶亶怛囉經三卷

眞言要集四卷 未音

大毗盧遮那念誦法七卷 亦名大日經

遍照如來念誦法一卷

昆

毗盧遮那如來要略念誦法一卷
金剛頂經略瑜伽四卷
金剛頂大教王經三卷
普通諸尊瑜伽念誦法一卷
瑜伽要妙略修行法一卷
金剛頂經曼殊室利五字心經一卷
文殊師利五字偈頌法一卷
金剛頂文殊師利五字眞言法一卷
金剛頂瑜伽修習毗盧遮那三摩地法一卷
降三世金剛瑜伽觀自在心眞言法一卷

觀自在菩薩心眞言成就法一卷

右三十經六十三卷同此卷音

底哩三昧耶經上卷

底哩 二合字上丁以反下里字彈舌梵語也唐云三即三種三昧即佛部蓮華部金剛部故云底哩三昧

磔開 上陁華反前毗盧遮那念誦法下卷巳具釋從石從桀也

迮緣 緣絹反去聲字集訓云丟物四邊緣也借音字經文從木作椽音傳非經義也

擘乳 厥顚反前蘇悉地請問經上卷中巳具釋訖

插入 楚甲反手類云插剌入也古今正字從聲從畓畓音同上從千從曰日音舊也

縮向 捜六反買注國語云縮盡也退也宋忠注太玄經云縮止也說文縮螱也從糸宿聲也

麩䴸 上音符下偷口反前原輪經中巳釋也

漫漉 上精禁反顧野王云漫漸也沈也說文從又從宂作寏令時俗省也古今正字從水從漫下音祿顧野王云漉瀝去水也

爾雅鶪也方言淵也極也廣雅畫也並形聲字

下卷 無字可音訓

陁羅尼毗柰耶經 或名真言鼻柰耶

繒交絡 上疾陵反說文帛之惣名也從糸曾聲下音洛郭注山海經云絡繞也轉注字也

弓稍 雙捉反經從木作槊俗也前悉地經中巳具釋

鷹鷂 上憶矜反左傳爽鳩氏司寇廣雅鷲鳥也能搏狐兔轉注字下餘照反顧野王云鷂似鷹而小廣雅日鶗鷸鵶子蘢脫鷂也案鷂子鷹鷂之類也異名甚多鶗音題鷸音聿

譽欬 上輕郢反蒼頡篇云譽聲也𤸪子譽欬其側說文譽亦欬也從言從聲省聲下開愛反考聲云欬欶也說文從欠亥聲

躊躇 上直留反亦音池下音除又音廚毛詩傳愛而不見搔首躊躇案躊躇者孤疑猶豫也廣疋亦云躊躇猶豫也又云蹢躅跢跦也

蘇婆呼童子請問經上卷

溉灌 上機義反下官換反考聲云漉也責也顧野王云溉猶灌注也又云沃注也說文並從水

河沂 下義機反玉篇云水涯也形聲字

密緻 下池利反鄭注禮記緻即密也廣雅至也古今正字緻者精緻密緻也亦細密也從糸致聲

瞢悶 上墨崩反集訓云瞢亂也亦悶也說文目不明也從苜從旬苜音武發反旬音縣從目從勹勹音包

稾稈 上高老反考聲云禾黍莖也顧野王云稾即禾稾草也說文形聲字也下于糖反杜注左傳稈亦稾也古今正字禾莖也從禾旱聲亦稻稈草也

噴嚏 上普悶反下丁計反前悉地經中巳具釋

鶤鶘 上聯運反下音胡考聲云怪鳥也今古正字並形聲字也

中卷

厭縛 上於琰反考聲厭禳也廣雅壓鎮也集訓厭著也案厭亦禱也祈禱精魅鬼神與人為祟

或造符書喚人名字或作彼人形像埋藏於神祠或竈下或十字路上名爲禳禱

眵涕 上叱之反韻詮云目中眵也集訓云目汁凝結也說文瞢兜也目傷眥也從目侈省聲也侈音齒眥音掺兜音手侯反

熅相 上委雲反廣定熅燠也毛詩傳云熅而暑熱也說文熅鬱煙也從火昷聲昷音温從囚從皿從日者非也

或賸 下承詮反考聲云饋餘也廣雅贈也送也說文云物相增加也副也從貝從勝省聲字也

下卷

相扠 丑皆反考聲云扠謂以拳擊人也字統揹也或從虒作㩴音訓與上同古今正字從手又聲也揹音魂骨反

相撲 靡剝反考聲云撲謂手搏投於地也文字釋要云從高墜下也從手僕聲經作撲非也音普卜反非經義也

謎言 上迷弊反考聲云謎隱言語以或人也韻署亦云隱語也聲類云隱語迷人也

揾塗 上溫困反韻詮云內物於水中也考聲云柱也戕沒

水也說文沒也從手昷聲昷音溫

爆煽 上包皃反考聲云燒柴竹聲也文字集略云火炷集訓云火烈也或作暴從火暴聲也下擅戰反埤著云煽熾也考聲云火威也或從人作偏古今正字從火扇聲也

觱篥 上音必下隣一反考聲云篳篥樂器也廣雅作觱或作觱皆古今字也羌人所吹角者觱以驚馬者今經文作觱栗俗字

謹孎 下丁角反著頡篇云謹孎善皃說文云謹順兒也從女屬聲又音家綠反訓釋略同故不重欽也

飆揩 上摽遙反爾雅云扶搖謂之飆郭僕注云飆㬥從上向下曰飆考聲云疾風也自下而上也說文飆飄風也從風焱聲焱音同上颯音符下揩音客皆反

衒賣 玄綃反說文行且賣從行玄聲或從言作衒下埋敗反訛文出物也從出賈聲今俗從土作賣變體訛也又說買字從四從貝會意字今俗用從皿訛謬也

或展 哲輦反俗字也古文正從硅從衣作羼珏音同上考聲云展申也直也㕍也經文從手作掇非也

踡跼 上倦負反下卬獄反押著云踡跼不仲皃也行即曲背也

蜴蜥 上音易下音昔說文

云在屋壁曰守宮在草澤曰蜴蜥其鳴自呼戶中吐卵而生並形聲字

㳄唾 上祥延反考聲云口中津也說文云口液也從水欠聲經作涎俗字也下土阧反訓釋與上字同並形聲字也

齧毒 上研結反經文從口作噛俗字也從齒從刅省聲也

爀曜 上音赫下音耀經文二字並從火作爀耀俗字非正體也

捌呬耶亶怛囉經

蟲窠 上逐融反經作虫俗傳誤也下苦和反說文窠空也在穴曰窠樹上曰巢從穴果聲

鹹鹻 上匣緘反尚書潤下作鹹說文北方味也從鹵咸聲下甲斬反埤蒼云鹻鹵也考聲云鹹土也形聲字也

餘賸 承證反盈出也土有餘也說文從貝朕聲朕音同上經從二貝作賸非也

潬潭 上歎難反尒疋沙水出曰潬形聲字也下音談王逸注楚辭云潭閑也南楚之人謂深水曰潭潭閑也深也亦形聲之字也作灘者非古文之字也

祆祠 上顯堅反本无此字胡人謂神明曰

天語轉呼天爲祆前賢隨音書出此字從示從天以別之下祠音寺滋反爾雅祠祭也白虎通祠者
嗣也百神之廟皆曰祠何注公羊祠食也從示司示音祇喺婆此句梵語降三世金剛名也上
孫字正梵音呼素字便含口含聲在喉腭中婆字取去聲即是摩醯下馨鷄反亦梵語上界之
天王名者也絣繩上伯盲反彈白繩爲界道橛子上權月反經作拴俗非也捲句
窣上荼何反夬聿均反下老刀反上也紫礦虢猛反藥名也單拏人頭棓單拏
梵語唐云棓亦云杖下白項反略摩天所執也爍底上商斫反下丁以反此句亦梵語也唐云
短矛也莽莫枳上莫牓反下經以反梵語金剛也部母名經文作鉾書誤作鏘亦得除
穢忿怒尊舊譯名不淨金剛或名穢跡金剛並拙譯不正有同毀罵聖者其實義不然或
名火頭金剛亦非正譯梵云烏芻澀摩義譯云焚燒穢惡此聖者以深淨大悲不避穢觸救護衆生
以大威光猶如猛火燒除煩惱妄見分別垢淨生滅之心故名除穢又梵名摩賀麼羅唐云大力以

大慈力猶如熾火燒除穢惡生死業故名大力也

窄處 上爭華反經作逵錯用字正體處字今作處俗字

五藥 經文不分明關令依金剛頂瑜伽說五藥梵名婆賀拶囉一婆賀顯縛二建吒迦哩三儗哩翔囉挐四勿哩吞賀底五並西國藥此國無即以此土所出靈藥替之伏苓一朱砌二雄黃三人參四赤箭五各取少許共疊一瓶子中埋之也

五寶七寶 金一銀二眞珠三水精四玉五七寶加二瑠璃六虎魄七

八方幡色 東方白色幡東南方火色赤黃也南方黑色幡西南方煙色淺黑也西方赤色幡西北方綠色水色也北方黃色幡東北方白紅色幡此等幡但依色作不畫形像也

鵷鵲 上苑袁反鵷鶵鳳屬也下槍藥反乾鵲也此二皆靈鳥也形聲也

生蘖 言翔反如七月十五日種生蘖

牸牛并犢 上音字即毋牛也下音獨其子牛必須毛色相似者爲上經說數十種華香雜果食飲各色目雖有難字悉不可音以花香果食此國並無其梵語或正不正設音亦無此物所以不音

此有陁羅尼集四卷 集末了末音

大毗盧遮那經第一卷 無畏三藏譯

菩薩之身爲師子座 師子座者轉法輪人所坐之座俗名高座經文有密說如來往昔因地行菩薩道時次第修行地波羅密從初一地二地乃至十地時等覺地妙覺地而成正覺當知皆以地前行業爲基積累前十一地之功德以成妙覺而坐其上地地皆轉勝妙法輪安處其位故云以菩薩之身爲師子座

社怛梵 梵語外道名也此與知者外道宗計大同但名字別異耳

鵂鶹 上音休下音留窣鵂鶹者即釁候夜飛怪鳥也亦名訓候或名訓狐以所鳴之聲爲名也多居土窟穴晝伏夜出捕鼠及鶴鷂小鳥等爲食毛羽蒼斑大如鷹眼圓睛赤紫爪似鷹與角鵄荒雞土梟等同類而稍大也

械心 杻械也愚執不移猶如杻械拘縶也

剃刀心 上體計反除毛髮之剃刀也經作剔非也

淹留 於炎反留滯也

株杌 上音誅樹殘根也下

五骨反木無頭曰杌

繫縛 上音計經作係非也

洒濯 上西禮反下音濁也

火𦘕 夕亂反考聲云火燒餘木也經從盡作燼字也

牛欄 音闌

河潬 坦單反水中沙出也

兼綜 宗宋反言爲人師者兼通內外墳典明解世間一切藝術然後可爲人師也

蟲蟻 上逐融反經作虫也下亘几反或作螘蚍蜉也形聲字也

瞿摩夷 梵語牛糞也用塗地

瞿摸怛囉 梵語唐云牛溺此經有數百道眞言及梵語或有難字皆是響梵語多不切當并訖字輪花香法義天人名目悉已依梵本再翻在陁羅尼中此不重釋設強音訓不近梵音語也

顯敞 昌掌反高明顯望也

姝麗 上衝珠反廣雅美也小雅姝好也或作妓

縞素 上高考反韻詮縞白也小爾雅云繒之精者曰縞也

黶月 伊琰反黑子也大忿怒尊名也

藻繢 上音遭老反考聲云文章也彩色也下回罪反韻英云畫也彩色明也上聲字亦去聲也

第二卷

權智　倦員反考聲常合道也揆度也從木

登磔迦　上普沫反次張華反下蕓佉反貞言中推擁句

頡唎婗　上頡字唯梵語應音痕沒反亦可書紇哩字下匹謎反去聲字

佉哩

恨挐　上銀訖反哩轉舌下停加反是眞言威忿句經中書揭嘌佷挐亦通校辣也

閻揷　楚洽反刺入也

縑服　上音兼綃也

蹲踞　上音存下音攈也

嚩臾方　梵語唐云風卽西北方是也

閻以捨囉梵　上音合從門盍聲盍音同經從盖非也此句梵語唐云尫梳也於西北隅風神王位作法止風雨以无梳合之

第三卷

幖幟　上必遥反考聲幖擧也從巾或從木作標下昌志反字書云幟謂幖上幡也亦從巾戠聲

鬚蘂　上相臾反花中細毛蘂也下蒫捶反蘂亦須也

計都　梵語也唐云幢或云節手執也

揭伽　上褰謁反亦梵語唐云劒卽是持劒仙也

傘蓋　上音散上聲俗字也正作繖繖卽盖

也

履屣 上音里下所綺反韻英云履之不攝跟者躧屬也或作鞁

安膳那 音善唐云眼藥似礦石青黑色亦似金精石藥也

嚧遮那 梵語唐云牛黃數般藥物名並是持明仙加持相應物也

霏霧 上妃尾反下音務輕霧也

无擇報 无擇者不擇貴賤也但作大逆即入其中名无間獄

彤赤 上音同彤亦赤也

那蘖遮 闍葛反梵語也金剛椎之梵名也鐵柄椎也

目竭嵐 臘耽反亦梵語也即是具鉤棓杵劍矛索之類也

絹縠 洪屋反韻英云羅縠也綃之踈者也

第四卷

憩伽 上騫罽反梵語也唐云劍或名大慧刀也

齎印 音齊

腰印 伊遙反亦作要說文人身中也象人要說文作𦥑從日從交省聲也籀文作要從女從覂省聲也今變籀文用

穬麥 上獅猛反下盲伯反說文從夾從夂今俗字從來夂作麥非夂音雖

何耶揭哩嚩 梵語

唐云馬頭明王

刀鞘 逍矅反韻英云刀室也形聲字

鐸印 唐洛反大鈴也

鎚印 直追反俗字也正從木從隹作椎也

芰荷 上奇寄反賈注國語云蔆芰也楚人謂陵爲芰杜林或作茤

第五卷

圓鏊 下征郢反考聲云齊也理也古今正字鏊正也從東從支正聲也

朱黰 下眞忍反古今正字謂美髮爲黰從黑眞聲

摽誌 上必遙反下音志韻英云訖其事曰誌也

羌揭梨 上却姜反梵語也唐云小刀似報持印信也

鵝鵠 上我哥反水鳥也色白如雪人家或養下紅木反俗謂之紅鷰亦水鳥形似鸛微有少紅頭微有青巢於高樹長頸高足長喙也

綿纊 上彌鞭反下苦晃反

綵絢 下玄絢反鄭注儀禮云采文成日絢絢服縈盛見也從糸旬聲旬音同上竝形聲字

餚饍 上劝交反俗字也正體單作肴考聲云牖著也集訓云木界之屬也

下音善鄭注禮記云膳進也今之美食皆曰珍膳從肉善聲經文從食作饍俗字非也爾雅云尤益之者矣

醇淳 順倫反正體字也經作醕或從水作淳皆變體俗字也

翊侍 上蠅即反考聲云輔助也說文從羽從立會意字也

第六卷

此卷經文少有難字雖說梵字三十四文重重演說解釋字義巨皆深密又說護摩法初說四十四種世間火法火神名字後說十二不思議出世間火及火神相見已於眞言集中具訓釋訖此經爲梵語用字不切嵓所以不音

面酺 扶武反上聲字也韻英云頰骨也或作頰

第七卷

龕窟 上坎甘反廣疋龕嵌嵌音也考聲云鑿山壁爲坎也說文龕皃也從今龍經從合作龕非也下苦骨反或從土作堀杜注左傳云地室也古今正字從穴屈聲也

繽紛 上匹賓反下拂文反

字書云花飛亂墜

綃縠 上音消鄭注禮記云綃繒古今名也毛詩傳綃綺也又云綺屬也下紅木反釋名云紈縠也並形聲字也

炳現 上兵皿反光照明也

迺脩 上音乃古乃字

三摩呬多 呬音馨以反梵語唐云等引瑜伽論云謂勝妙地離沈掉等平等能引諸功德故名爲等引定之異名也

憺怕 上談濫反下音魄心志恬靜安神也經從水作淡泊非也

膏車鎋 上音告考聲云以膏油加車軸曰膏車下閑戛反或作鎋亦通車軸頭鐵是也

遍照如來念誦法 善無畏前譯

敦崇 上都昆反考聲云敦敬也崇重也說文怒也正作敦經作敦俗字也

勵行 力滯反集訓云勉力也從力厲聲厲音同上

誠懇 肯很反考聲云懇至誠也信也說文從心貇聲貇音同上

即捩 蓮捏反字書捌捩也從手

不憚劬勞 上壇爛反下具愚反

蠡盃 上魯禾反海中大蚌也似蝸牛爾雅云[illegible]音[illegible]蝓[illegible]也開爲水盃也

齧下脣 研結反沒咬也

爲鞘　消矅反韻銓云刀室也已釋也　上撝虛空　毁韋反以手撝空也　辛葷　音勳
葱蒜韭薤之屬也　蘿菔　下朋比反紫花大根菜也本蕃戎獻此菜也　椿菜　熏倫反木
名也

毗盧遮那如來要略念誦法上卷　金剛三藏譯

渚島　上諸暑反考聲云小洲也亦作陼下刀老反說文云海中有山可依止曰島從山鳥聲或
作嶋亦作隝也　磔豎　上張革反開也從石從桀下殊主反正從豆從立作俗　安頟　牙華
反說文額額也從頁從各省聲也經從客作額俗也古今俗字非也　交聹　下剢換反經從肉作
脘俗字也說文云掌後節也正從手從叉古文爪字從目會意字也　摜於　開患反說文云慣習
也從手貫聲也　須䫂　下莛捶反蓮華中須䫂是　被鎧　開大反考聲云鎧甲也又音康改反

下卷

鈴鐸上歷丁反下唐洛反鑁字武敢反蹲踞上音存下音據摶食上段鸞反廣雅著也禮記無摶飯也說文圜也從手專聲也盥洒上音管說文澡手也從臼從水從皿會意字下西禮反或作洗說文洒滌也形聲字也

金剛頂經略瑜伽第一卷

金剛智譯

阿閦鞞初菊反眦迷反梵語唐云無動佛也嚂字覽字彈舌即是梵語蹙眉酒育反漱口搜皺反音與瘦同從水正顧野王云以水盪口也經從口作俗字也嗢俱吒坐温骨反梵語也注中云臀不著地臀音鈍魂反從肉殿聲叱喝上瞋栗反下呵葛反抽擲上丑留反下呈戢反並形聲字也

第二卷

上膊旁各反考聲從肉作膊經文從齒作⿰齒尃俗字也說文作谷音臄各反口上河也象其文理

也古文本無此字先賢隨俗語書出或從肉從齒皆非正相傳共用音五各反古云尒

鍊蠟 上音蓮殿反消鍊審蠟也或錫鑞令柔耎

玉枕 針荏反腕後也

第三卷

出眺 桃弔反集訓眺望也從目兆聲經從月非也

四邊緣 悅絹反去聲字鄭注禮記云緣飾邊也從糸借音字經從手作掾曹掾非此用也

闊陋 上寬括反爾雅闊遠也廣也古今正字踈也從門活聲也

擘過 巴麦反開是也

騎驀 音陌考聲踰越也說文或作趏古字也從馬莫聲也

月暈 音運考聲云日月傍氣也或青或赤圍日月似車輪

撥開 上音鉢從手也

彈指 但難反作拳屈頭指以大指捻彈令作聲

揵稚 上音乹下墜追反從木佳聲經從追俗字非也

披拽 延結反從手拖也經從糸作絏非也

第四卷

胡麻屑 仙節反莦作末也

稠林 宙留反蒼頡篇云稠衆也廣雅概也

濾漉 上驢竹反下音鹿

掩袜其眼 臺八反考聲東也

掣開 昌熱反從手制

撚之 年典

眼瞖 嬰計反白膜蓋睛也

鑿君荼 上藏洛反韻詮穿也說文從丵從臼從殳從金會意字也君荼梵語唐云地火鑪即護魔爐也

新鑽火 祖官反意取新淨不鐵鑽打石火亦得竹撑火亦得也

相伴 盤滿反伴令相和也

金剛頂大教王經上卷 不空三藏譯

捏激 下經亦反顧野王云激淸也王注楚辭云激感也說文水澱也即疾波也從水敫聲也

阿婆頗娜伽 梵語也唐言微細金剛觀亦曰從眞起用也

剎那頃 剎那梵語唐無正翻案俱舍論積一百二十剎那成一怛剎那積六十怛剎那爲一臘縛積三十臘縛爲一須臾積三十須臾成一晝夜計一日夜有三十摸呼律多九百臘縛五万四千怛剎那六百四十八万

剎那時中極促不過剎那以子丑等十二時分之每一時之中從卯至辰有五十四万剎那時也

嗢陁南 梵語也以義翻之猶如足跡古譯云偈也

揮斫 上音暉下章藥反

中卷

諷詠 上風鳳反鄭注周禮云倍文曰諷以聲節之日誦毛詩序云風諷也上以風化下下以風剌上形聲字毛詩序又云言之不足故嗟歎之嗟歎之不足故詠歌之詠歌之不足故不知手之舞之

僮僕 上音童鄭注禮記云僮謂未冠者之稱也下蓬木反毛詩傳僕附也禮記仕於家曰僕顧野王云駁車者說文給使者也

倨傲 上居御反廣雅倨傲也說文不遜也從人居聲也下五告反廣雅傲僈也杜注左傳不敬也說文亦倨也從人敖聲也

鈿飾 上田練反借音用本音田下昇織反以寶廁鈿而飾之

下卷

擲擲上遲擭反考聲云以指鉤取物也手覽而稱上擲金剛杵擲而弄之擐服上關患反借音字也杜注左傳擐貫穿衣也本音患說文衣甲從手從睘省聲也

普遍諸尊瑜伽念誦法

瑩徹上縈迴反宋注太玄經云所以瑩明玄道也廣疋瑩摩也說文從玉從熒省聲下經列反韻詮徹穿儵焉上叔肉反顧野王云往來迅速也說文犬走皃也從火攸聲攸音由蹙如實形酒育反考聲云速也急也古今正字窮也迫也從戚足聲挂輕上音封考聲桂懸也又音怪訓刃同漸縮下所六反韓詩云縮斂也賈注國語縮退也說文縱也亂也從糸宿聲也革屣上革字說文云獸皮治去毛革更之也古文革字從三十凡三十年為一世而道更革易也從臼今從省作革下師滓反履屣也以皮作之故名革屣即五天竺國皮鞋也無跟無網帶屩屬也

瑜伽要略修行法 無難字不音訓

金剛頂經曼殊室利五字心經

如釘橛 權月反廣雅橛杙也案橛者若鐵若竹若木橛之以釘地及牆壁古今正字從木厥聲經作栓云木入土為橛是天后朝時有人偽造進奉尋以停癈不堪行用此說金剛橛印也

獨股 下音古唯獨上下一寀金剛杵也從肉從殳也

捏進力 上年結反捻也

容寬 鹿亂反小雅云寬藏象形

闍智字 上音合閉尸也此念誦法中諸真言中字甚訛謬不堪音訓惠琳依梵本再翻具在眞言集卷請檢取也

文殊師利五字偈頌法

精進鎧 苦改反衣甲也

沃土 上音屋沃肥壤也

棌掇 下都括反拾掇

悚慄 上粟勇反下隣窒反

普燎 力弔反照暗為明也

金剛頂文殊師利五字真言法

迴樹
熒穎反上聲穎英迴遠也獨也從辵
同聲同音癸營反經文從向非也
瑩徹
上
縈
瞑反去聲韻英云珠玉光明從金縈省聲經從
玉俗也下纏列反韻詮徹通也跡也從彳散聲
兩
膊音博兩肩也從骨從博省
髆聲經從月作膊非字形也

金剛頂瑜伽修習毗盧遮那三摩地法

胡跪
逵葦反右膝著地豎左
膝危坐或云互跪也
轉樞
衝珠反門肘也
郭注爾雅云門
戶扉樞也韓康伯注周易云樞機制動之
主也卞今正字從木區聲扉音非古今字
炳現
兵
永
反說文明也文彩炳
然從火丙聲丙音同
上腭
昴各反俗字非正也說
文云口上河也象形作
谷音強咢反象
口中上腭也
縈繞
瑩營反考聲云纏也二手亥
相纏繞也從糸從營省聲

降三世金剛瑜伽觀自在心真言法
淨行
譯

摵爲鈴上舍耕反廣雅摵動也說文摇也從手感聲也下音靈袜其眼䆁八反

捺之難怛反擘蓮花上音伯以手擘開雞翎歷丁反雞翅翎羽也颾如上精育反從戚足聲引颾羊上反去聲字也

金剛頂經觀自在如來修行法

瑕翳上夏加反考聲云珠玉病也從玉叚聲下嬰計反賈注國語云翳扇屏也郭注方言云蔽薆也奄也從羽殹聲殹音同上也

修般若波羅蜜瑜伽觀行法無可音訓

觀自在如意輪瑜伽法

滿泥自在王滿泥自在王梵語也唐云禮拜自在王者無量壽佛蓬鬆髁黒形盧果反借音避俗諱音華瓦反腕衣露體也或作倮訓同芬馥上忿文反下馮目反芬馥

者香氣見也

急躁 上急字說文從及亦聲也下遭到反考聲性急也顧野王云躁動也不安也從足喿聲喿音埽到反

金剛頂瑜伽大樂金剛薩埵念誦法 前譯

佩衆 裴妹反說文大帶曰佩從人從凡佩必有巾巾爲之飾故從巾

尢髁 誇化反考聲云髀上骨也或作跨却坐也經文從月作胯非也

傾斜 上犬營反下夕嗟反俗字也說文正從衣從邪省作袤正體字也

拓定掌 柏伯反說文拓椨也從手百聲

同臻 櫛詵反爾雅臻者至也說文從至秦聲也

鋜成 鋤角反金剛銷印之古雅云尒

擲摋 上呈戟反俗字也從適作擿今時用以爲張華反相亂所以不用且從鄭下散正體之字

寵遇 上勑勇反考聲貴也韻英愛也賈注國語榮也說文位也從宀龍聲

不瞬 水潤反動目也或作瞤也

自鋒 音峯

降三世大曼荼羅中蓮花部心法 淨譯

行無可音訓

吉祥勝初瑜伽大樂金剛薩埵法

爲竅 啓川反韻英云孔竅也說文空也從穴敫聲

泛花 芳梵反考聲泛浮也或作氾特用

側捩 蓮涅反或作戾或從手作捩集訓云拗捩經文從糸作綟綟絲句字非此用故不取

彎弓 上綰關反蒼頡篇云引弓也古今正字開弓放箭也從弓䜌聲䜌音孿

二髀 毗米反或作髀考聲云髀股也說文股外也從骨畢聲經文從月作脾非字也

佉吒迦 梵語也以義譯之云以左右手脘相迮柔耎輪散十指共於心前三斵旋舞心住悅喜觀也

瞻矚 上音占下音屬考聲云瞻矚者覩也審詳也集訓云衆目所歸也形聲字也

瞷動 蕤純反韻英云目動也考聲云無故目自動日瞷形聲字

降三世觀自在心陁羅尼法

不空三藏譯

暈淡 上音運以彩色暉淡其畫也

繒帛 情蠅反彩物也

縳撲 龐邈反以手搏投於

拖也脚踏上正脚字也下音談合反廣雅踐也掉調曜反以手揮

不空三藏譯

普賢金剛薩埵瑜伽念誦法

三掣拍胥上昌熱反考聲云頻拽也從手制聲次普伯反考聲云拊也擊也從手白聲

陽爓閻塹反或作談燄寀陽焰者陽氣勝爓如火聚上煙焰之狀也洒滌上西禮反下音狄孔注尚書滌除也何注公羊傳云滌潔淨也說文從水條聲

蓮花降三世瑜伽觀自在心儀軌

不空三藏譯

金剛頂瑜伽觀自在菩薩心念誦法

觀自在菩薩心真言成就法

此三卷並無字可音訓

一切經音義卷第三十六

一切經音義卷第三十七

大唐翻經沙門慧琳撰　音

音廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷

大摩尼廣博樓閣善住祕密陀羅尼經三卷

牟梨曼陀羅呪經二卷舊曰一卷今分爲二卷

寶樓閣陀羅尼供養修行經一卷

無垢淨光陀羅尼經一卷

持世陀羅尼經一卷

雨寶陀羅尼經一卷

金剛祕密善門陀羅尼經一卷

昆

護命法門神呪經一卷

金剛壽命經一卷

金剛延命念誦經一卷

諸佛集會陀羅尼經一卷

東方最勝燈王如來經一卷

善法方便陀羅尼經一卷

陀羅尼集經十二卷

那吒俱鉢囉羅求成就經一卷

那吒太子求成就陀羅尼經一卷

隨求即得大自在陀羅尼經一卷 無

大隨求陀羅尼經一卷
普遍光明鬘大隨求經二卷
七俱知佛母大心準提陀羅尼經一卷
七俱知佛母準泥大明陀羅尼經一卷
七俱知佛母所說蒯泥陀羅尼經一卷
文殊師利根本一字陀羅尼經一卷
曼殊室利一字呪王經一卷
種種雜呪經一卷
菩提莊嚴陀羅尼經一卷
百千印陀羅尼經一卷無

無量壽修行儀軌經一卷
無動如來修行儀軌經一卷
一切如來祕密全身舍利寶篋陀羅尼經一卷
六字神咒經一卷
文殊師利菩薩六字陀羅尼經一卷
孔雀王咒經二卷
孔雀王咒經一卷
蘘麌梨童女經一卷
蘘麌梨念誦法一卷
佛說大金色孔雀王咒經一卷

大金色孔雀王呪經一卷

右三十九經五十六卷同此卷音

廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經上卷　慧琳撰

無明㲉　苦角反桂苑珠藂云鳥夘皮㲉也喻無明含藏煩惱猶如鳥夘㲉也從夘㱿聲也

竦豎　上粟勇反廣雅竦上也考聲驚也心不安也說文敬也從立從束自申束也束亦聲也古文從人作傱也下殊主反說文堅立也從臤豆作豎籒文從殳作豎

轟礚　上呼泓反說文羣車聲也從三車下堪鴿反說文大石相磕聲也從石盍聲

倏然　傷肉反楚辭云往來倏忽也說文犬走也從犬攸聲下熱蒱反會意字也說文犬肉也從肉從犬從灬灬音必遙反

髀[illegible]　毗米反說文股外也從骨卑聲俗作脖也

梢枝　上所交反考聲云木末也字書枝末也下音支並從木

麨粖　昌遶反俗字也正體從酋作趯廣稚食也埤蒼爓麦屑食也形聲字也熠音又𧂐反

中卷

拼界道 百盲反孔注尚書拼使也尒雅從也郭璞曰謂相隨從也說文撣也聲類或從羊作𤔵字書或從并作𦓤亦通

上插 楚甲反聲類插入也說文刺入肉也從千從臼臼音舊象形字也從千者非也

䬹餠 音甲餠餺饠之類著脂油煮餠也

鋒矟 上音峯下雙捉反廣雅矟矛也文字典說云戟矟也從矛肖聲經作槊俗字也

下卷

蹙其上節 井育反以二中指蹙。上節如實形從蹙從足經文有從就從足作蹙非也

磔開 上張華反廣雅磔張也韻詮云開也字書或從乇作厇文字典說從石桀聲桀字上從舛下從木經從手作搩非也舛音川軟反也

大摩尼廣博樓閣善住祕密經上卷 不空 廣智 慧琳

插萎木文剖音從擊從臟今郭俗螳膾無
四悴黃判王女疒也句從脅正注呼子前上明
中上懷夾也篇格非或從虫和字方總也文塊翳
巷初憂日從剖反也從支前反從言名說巳回巳苦
巳甲慘萎刀破　疒邑作巳上耳云蠖文具反具角
具反臧字音也枝作皴釋從從鷩一從釋下釋反
訓前皃書聲蒼梢吒皴訖匹形惕云豈訖古訖前
釋實也云音頡巳所　亦　下聲卽大作也外蔌
也樺並薦音篇具交厭扣宇毛日螳　反竪
閣形蔘七剖釋反禱擊也聳螻經螻實上
作聲也口析　前從伊擊上叉衛小從蟻樺栗
橛字下反也剖猒琰也音音宋日義尒上閣勇
杙下也情　說裂厂反廣口雙或螳俗雅勒巳反
也拳上遂蔘左上音下雅孔講從也字大侯具下
丈月從反悴傳普訶刀扣注反心　也者反訓殊
字反草文集上云尸且老持論亦作毛蚍下釋主
典廣下字訓委中反反反也語通悠聳蚌宜訖反
說雅從集云爲分杜經從說云用古勇下小紀　前
從橛心略草反爲注丈厂文扣法反粟者反魁

木厥聲

中卷

仙窟 下田骨反毛詩云窟穴也考聲云土窟室也說文窠也從穴屈聲或從土作堀亦通俗字

齎輞 下武防反字統云罔車輮也或從木作棢古今正字從車罔聲輮音渠也

下卷

當跨 誇化反蒼頡篇兩股間也說文從足從夸聲字林或從肉作胯亦通也

踣面 上蒲北反集訓云前倒也說文從足咅聲經文或從人作仆亦通時用也

沮壞 上情與反左傳云沮亦壞也說文從水且聲經文從半肉作組非也下懷惟反考聲云崩摧也敗也古今正字自破曰壞從土褱聲褱字說文從衣從眔眔音[illegible]上從橫目

指柱 誅縛反經從足作跓俗字也

磔

開 上張華反已前釋訖

牟梨曼陀羅呪經一卷

慧琳

疫癘 上音役下音例前已具釋

祆神 上顯堅反考聲云胡謂天神爲天今關中人謂天神爲祆也

囉闍 梵語也唐云王也

膂肌 上音因下於力反古今正字云肌骨也說文亦膂也從肉乙聲或從意作臆亦通經文或從骨作髖古字也

踼頭 上談膢反說文云踼踐也從足易聲易音塔經作路俗字也

钃斤 上冢錄反考聲云钃斤著令郢匠斵斧也斵音卓形如小钁钁音俱縛反钁音玉約反

皺眉 上側救反顰眉也從芻從皮經作皺俗字也

或掐 音洽反文字集略云爪甲也文字典說云手抓掐也從手臽聲臽音陷臽字上從人下從臼今在臼中也臼音舊經從爪作掐非也

欠欬 音去袁戶也

謦欬 上啓郢反蒼頡篇云謦聲也說文謦亦欬也從言殸聲也殸音坑下開改反顧野王欬欶也說文氣逆也從欠亥聲經從口作咳非也

拗折 上鴉絞反集訓云手折物也字書拉也

面皯 烏旱反皯面中心皯下如淩形即前

說護摩杓也夌小長柄也

璺[illegible] 音問方言云器物破而未相離曰璺廣雅璺裂也古今正字從玉臼從门

糂胡 上三敢反鄭注禮記云凡羹宜五味調和米有之糂也說文從米甚聲經從參作糝俗字

寶樓閣念誦法一卷

文易無難字可音訓

無垢淨光大陀羅尼經

慧琳

耎音 上儒究反鄭注周禮云耎柔也說文從大而聲也下邑吟反說文云音聲也生於心有節於外謂之音從言含一會意字也

輪樘 下擇耕反字書云樘柱也亦作橕說文衺柱也從木堂聲

颯哆 三荅反下多可反

麝香 上蛇夜反山海經云翠山多麝香郭注云麝似麞而臍中有香也又注尒雅云父麋也古今正字從鹿射聲下正體香字也說文云香芬也從黍從甘謂黍稷馨香也

寶匧 上保音字書正從金作珤云珍也經從尒作寶俗字也下謙頰反說文從

匚作匧匧笥也古今正字從竹匧聲匧音同上匚音放匚反

佛說持世陀羅尼經　慧琳

建磼迦林　次陟華反三薑佉反梵語西域地名也

飢饉　上音機下音近尒雅云穀不熟為飢蔬不熟為饉案禮記饑饉歲凶年穀不登也說文飢饉二字皆從食几堇聲堇音謹

疫癘　上音役下離制反鄭注周禮云疫癘氣不和之病也五行傳云六癘時作是也說文云疫民之疾也從疒役省聲癘皆惡也從疒厲省聲疒女尼反

佛說雨寶陀羅尼經　慧琳

脂髓膿　上止夷反鄭注禮記云脂肥凝也釋名云脂膏也說文云戴角者曰脂無角者曰膏從肉旨聲也經從月作脂俗字也髓音雖觜反字書正從隋作隋說文云骨中脂也從骨隋省聲也下奴同反經文作膿俗字也書作盥史記云八日當歐盥死說文云盥腫血也從血膿省聲或作

癡訓義同也

善法方便陀羅尼經　無字可音訓

金剛祕密善門陀羅尼經　慧琳

赫奕　上呀格反廣雅赫赫明也詩傳云顯盛皃說文大赤也從二赤說文赤字南方火色也從大從火今隸書作赤變體字也經文從草從赤作恭不成字也呀音赫加反下音亦赫赫奕奕光盛之皃也從廾亦聲廾音拱

護命法門神呪經　無字可音訓

東方最勝燈王如來經　慧琳

攘烖　上汝羊反王逸注楚辭云攘排也方言止也毛詩傳除也鄭注周禮云却也說文推也從手襄聲推音他雷反襄音箱下宰來反說文云天火曰烖從火𢦏聲𢦏音同上經文作災大篆古字

也從火巛聲巛音戕說文云巛壅也從一一土也土壅巛爲災今時俗通作灾古字也

擾亂 上如沼反說文擾煩也從手從憂憂音奴刀反從憂者非也下欒段反考聲云亂錯也李斯小篆下從寸作亂也

枝柯 上音支毛詩惟柞之枝其葉蓬蓬說文云木別生也從木支聲也說文從半竹從又作支下音哥廣雅柯莖也顧野王云柯亦枝柯也形聲字也蒼頡篇從加從心作怒音同上

摩㥄跦 㥄音蒼何反梵語也㥄字謬宜作蹉從足

諸佛集會陀羅尼經 慧琳

捺蘇 上奴怛反下陈皆反梵語陀羅尼句也

金剛壽命經

金剛延命念誦法

已上二經並無字音

陀羅尼集第一卷 慧琳

跋山 上盤末反毛詩傳云草行曰跋韓詩云不遊蹊遂而涉曰跋涉古今正字從足犮聲犮音

哈從音筵盌瑅聲作文毛從色說反用從反蕭
非戶宛並云麴似下字石從云毛白從埤字足末
也作也通盌管齒學統磴阜隧疊而手蒼書作相
咒矩小反長江又考從隥聲細白云並跬柱
儤欲孟方頸反云聲匪也經耎聲爪無俗字下
顏下取也言也蒼會云亦又作繳白掐向用誅
野孫痛上從云受覿埤磨聲云嫛以吐也膌之縷
王寸也呼皿隤十篇初麥也不非為高文經身說反
云反說恰矩楚外云作具匪廣也布反字從各文字
以埤文反聲宋從瑅磴也音大撚也典齒反云書
戶蒼云喪俗魏尾即也說餧也音文白作考丶正
合云欲衡用之從尾礫文也說年字甗齬聲云以
水儤頤西作間工攏音磴磴典典者下俗膌有一
噴噴也都捥謂聲也莫礫石反說西怙字斷所點
之也從腐聲孟欒說貿也本上闊國葉也也紀震
也乃欠云類為音文反從云吳㶇草反掐止丶
文灑合欲從盌闆云也石公瞻反下花宋數也今
字物聲瓽尾說瑅豈輸反顏咸掣白珠經借
典也經吐作文一尾初世野甲也甗甲戶文柱

說云從水巽聲經從戶作巽俗字也

拼繩 上伯萠反介雅云揃使從也孔注尚書云亦從也說文云揮也又從平作拼古令正字從手從幷亦聲也下石仍反說文云羅朿也從糸蝿省聲蠅音翼曾反

掇出 鏻崖反字鏡云捌擄也考聲細也古文作鑑從幺幺音一盂反從丰丰音翦從支從皿甖正字時不多用或作纃訓釋同從手庚聲捌音弱彼反

佛矟 下雙捔反廣雅云矟矛也古今正字矟長一文八尺從矛肖聲

一鏃 下宗蘇反顧野王云鏃矢鏑也說文利也從金族聲

第二卷

戶道 陶老反鄭注禮記云道設也木言也說文所行道也從辵首聲古文從首從寸作導經從口作導非也檢諸字書並無此導字

末搓 蒼哥反考聲云搓接也古令正字云搓挪也從手差聲挪音那捼音奴和反

岐閒 上歧宜反案指岐間者節指罅隙也罅赫亞反隙音卿逆反

所螫 下聲隻反說文云螫蟲行毒也從虫赦聲經從赤作螫俗字也隻音征尺反

莫怕

下拍駕反韻略云怕怖也古今正字云怕懼也從心白聲經作帕非也

第三卷

襤褸
上堪蛤反嵐郎反考聲云襤褸衣名也方言云今關中謂襤曰襤褸古今正字云襤即背襠也一當背一當胷從衣當聲也

氍毹
上音瞿下數謁反梵語也毛毯地衣之類也亦無正字也

作橛
下峯月反字書作橜賨足橛杙也古今正字從木厥聲杙音翼也

繖蓋
上珊亘反經作傘俗字也東觀漢記云騎天大雨上騎持繖蓋從百餘騎顧野王云繖即蓋也古今正字從糸散聲也

第四卷

瘡皰
下白皃反淮南子云潰小皰而發痤疽也許叔重曰皰面氣之瘡也說文云皰面生氣也從皮包聲痤音坐和反疽音七余反

瘍癬
上養將反禮記頭有瘡則沐身有瘍則浴鄭箋毛詩

云瘍傷也說文瘍頭瘡也從疒易聲易暘疒攴下
先剪反賈逵注國語云癬疥也說文癬乾瘍也從
疒鮮
聲也
憨風
上阿耳反考聲從人作憾憾凝甚也字
書云聡恩也文字典說從心取聲經從
疒作蕨
俗字也
唄響
上排邁反考聲云唄僧
尼法事聲也亦梵聲也

第五卷

騣騣
各反
各聲
鄭注
日條
參帀反郭注介雅云騣騣疾見也
文云騣騣行相及也從馬及聲也
郭注山海經云絡繞也說文從糸
亦從索作韜下膀莫反考聲扇也
周禮云條絲飾也考聲云條絲纖
也說文從糸從攸聲經作紹俗字
拓地
湯洛反此字更有異音令不取經
以右手掌接地是絺印誦真言也
反說
爲正
文從華從取
華音士角反
謀澹
詮濫反蘇林日
說文不搖也從
沙螺
必迷反
梵語也
木槵
下還慣反文字集略
名也子堪爲數珠也

說 寶 意也如 唐木木
絡 條 羅 似 安詹 蹟
髆 下刀 右 叢 靜聲 螾
上郎討反 手族紅也也上知

利反杜注左傳頊顛也廣雅云頊躓也文字典說從足質聲也

第六卷

棘木　正字棘音正字從言竞作鬩也

上乳佳反案棘棗名也經從友作棘俗字也其棘木似狗杞其實日棘人爲瞿棗也古今從草棘聲棘上同也

乾拭　下昇織反鄭注禮記云拭淨也郭注介雅云淸絜也古今從手式聲經作弑誤也

齩者　上五狡反廣雅云齩齧也說文云從齒交聲也或從

第七卷

莫怕　拍寫反考聲云懼也韻英云怖也從心白聲有從巾作帊俗用也經文從罚作㑲或從買作慣譯經者率尒而作甚無様皆非也怕字本音普白反今不取此音

草篆　傳戀反謹案經意稕草葦爲大炸燎窮人時俗語號爲草篆非雅言也字書名草稕稕音準閏反俗字作稕字統云

東稈也考聲云東草以稈容也或蓋黐也智者可證明矣

寡過 倉欒反假借平聲用本音去聲今不取遙投火炸也

第八卷

酒浴 先禮反周易云酒濯也說文滌也從水西聲經作洗浴亦通也

潑之 潘末反考聲云以水散地也韻詮從友從水作波集訓云棄水也繹作球赤通

搭水 滕盥反會意字也

閃子 上識舟反人名也

轂輞 上公屋反說文輻之所湊也從車從㱿聲㱿音罹下音納字書云輞郎轅也轅音巨魚反鄭玄注冑禮云轅周闌二文七尺車輞也古今正字從車用聲

錦鞔 下蒲盤反廣雅云鞔補也韻詮云覆也考聲云益也說文從革免聲也

第九卷

乾藍澱 下田練反郭注尒雅云澱滓也古今正字從水殿聲經從水定作淀非也

尾盋

下半末反俗作鉢說文盋盂也從皿犮聲犮音盤末反也

第十卷

擗儅　上并姘反去聲字也廣雅云擗除也古今正字從手屏聲亦作拼下當浪反字鏡云偝者不中偝也令擗除之文字典說從人嘗聲經從手作擶非也

撩理　上了彫反顧野王云撩謂整理也說文云撩亦理也從手尞聲尞音即也

瓦礫　下零的反楚辭云瓦礫進而寶玉捐棄也說文云礫小石也從石樂聲也

盛金盇　上石盈反鄭注周禮云六穀在器曰盛說文云盛黍稷在器也從皿成聲經從宀作宬宬屋所容也非此用下稀未反前已具訓釋

第十一卷

執捎　上正執字下叟捉反前第一卷已具釋訖經從金作錯非也

攣油　上厭瑗反廣雅云攣杼也說文云攣杼捎也從手䜌聲䜌音戀也

第十二卷

寬窄　居良反埤蒼云礓礫石也考聲云礓石也色自似薑因以名之土所化堅如石也文字典說從石畺聲也

寬窄　下爭索反埤蒼云窄追陋也韻英云隥窄也古今正字從穴乍聲或作迮

⿺麥咅⿺麥主　上音浮下偷卩反俗字也諸字書本無此字顏之推證俗音從食作餢飳字鏡與考聲祝氏切韻等並從麥作⿺麥咅⿺麥主音與上同顧公云今內國餢飳以油酥煮之素此油餅本是胡食中國效之微有改變所从逆代方有此名諸⿰食需隨意制字元無正體未知孰是胡食者即饆饠燒餅胡餅搭納等是

䞋施　上楚刃反考聲云䞋即施也古今正字從貝親聲也

瘦中　上搜皺反說文云瘦贏也從疒安聲贏音力垂反安正叟字

那吒俱鉢羅求成就經

那吒太子求成就陀羅尼經

上二卷文易並無字可音訓

隨求即得大自在陀羅尼神呪經

寶思惟譯除眞言外無字可音訓

隨求大陀羅尼經　金剛智譯　慧琳

癲癇 上典年反文字集略云瘨風入五藏即癲病也廣雅云瘨病也說文風病也從疒顛聲下音閑說文亦風病也

厭蠱 上伊琰反蒼頡篇云厭者伏令人心也考聲著也說文合也從厂猒聲也或作𤺋從示示音祇也

普遍光明鬘大隨求經上卷　慧琳

持棓 下龐降反正體字俗從奉作棒也

隖波索迦 烏古反梵語也唐云近事男古譯云優婆塞

蚑蝱 上音文下麦耕反考聲云蟲名也

繒綵 疾蠅反考聲云帛之總名也

下卷

扇搋半搋迦　上勑家反下勑格反梵語唐云黃門也

驍勇　上胶堯反

跳驀　上調遼反考聲云上也躍也下音麦說文云上馬也從馬莫聲

勎遍　音陵正體字也俗多從尸從水非勎遍字也

齧齶　研結反下齶略反

胝鈕　尼肘反梵語也

七俱知佛大心準提陀羅尼經　地婆訶羅譯　慧琳

搓以綫　上蒼何反廣蒼云以手搓綵爲綫韻詮搓挼羅也古今正字從手差聲差字說文篆書從叒從左綵書取便宜趺從羊作差變體字也羊音崔下仙薦反鄭注周禮云綫縷也說文從糸戔聲經文作線或作綖並俗字也非正體也

佛說七俱知佛毋準泥大明陀羅尼經　慧琳

癰癤　上音邕司馬注莊子不通爲癰說文癰腫也形聲字也下音節古今正字正體從截作癤

久廢不行今時用作癬文字典說云小癖謂之癬從疒鮮聲

砂潬 歎丹反介雅潬水中砂出也郭璞曰今江南呼水中沙堆為潬又音但經文從土作坦非也

襜袖 上昌若也下囚就反案襜袖者大袖衣也蓋時語也以袖寛大行則襜風名為襜袖

綬帶 上音受禮記云天子玄組綬公侯朱組綬大夫純組綬世子綦組綬士縕組綬鄭玄曰綬者所以貫佩玉相承受者也綬繫也續漢書云古者佩玉尊卑有叙五覇迭興戰爭不息佩非戰器紱非兵旗於是解去紱佩留其系襚以為章表紱佩既廢秦乃以采組連結於襚官高者加以環玦光明章表轉相結綬故謂之綬綬亦帶也

白蠃為釧 魯和反從虫下川戀反臂環也

七倶知佛母所說準提陀羅尼經　慧琳

一擲 下呈戟反俗字通用說文正從適從手作擿廣雅擿振也說文投也並形聲字

漂泳 上匹遙反說文漂浮也下榮命反郭注介雅云泳潛遊水底行也或為泅字也從舟從永也

文殊師利根本一字陀羅尼經　無字可音

曼殊室利菩薩一字呪王經　慧琳

地菌　下羣殞反山海經云孟子之山多菌尒雅道菌也郭璞注云地蕈也似蓋今江東呼為土菌茀生日朝菌不知晦朔是也所在皆有人皆食之也

榠樝　上負瓶反下鮓砂反山海經云洞庭山多樝梨又平丘有甘樝也郭注云甘樝枝榦皆赤葉黃花白果黑集訓云樝梨之屬酷而且香

蛇蟖　上社遮反正體虵字也下軒謁反廣雅云杜伯蟥蛪蜷蝤蚳蠚蟖也杜伯已下皆蟖之異名也方言云自關東西秦晉之間謂之蠍蜇或謂之蠍宲蠍者四方之通語也此蟲形如小傍蟹尾向上卷於背尾端有毒刺傷人鄭箋毛詩云螫蟲也尾末揵似婦人髮末曲而上卷然也其毒螫人謂之蠍蜇蟦音揵蜇反蜇音蘭葛反畫古文毒字也蜇音知列反蚳音蚔蠆音勑介反髮音諾芥反贅音釋

所蜇　知列反上文注中具釋訖也

種種雜呪經一卷　無字訓釋

菩提莊嚴陀羅尼經　三藏不空　慧琳

繼嗣　上鷄詣反王逸注周易繼謂不絕也賈注國語云繼餘也尒雅紹也說文續也從系𢇍聲𢇍音同上經文從迷作継俗字也無來處草書異也說文𢇍及字書古文𢇍字也𢇍音絕也斷字等從絕竝會意字也下詞字反孔注尚書云緝繼也鄭箋詩云嗣續也詩傳又云嗣習也說文諸侯嗣國也從口從冊司聲也古文從子作孠冊音業也

芬馥　上芳文反鄭箋毛詩云芬芬香氣見也方言和也說文草初生其香分布從草形聲字也或從中作芬下馮目反韓詩云馥芬孝祀也古今正字從香夏聲也復音同上也

瞻蔔　上章鹽反下朋墨反西國花名此國無也

籌量　上宙流反鄭注儀禮云籌算也准南子云籌策也說文從竹壽聲也下量字從童也

樘中　上宅耕反字鏡及考聲云樘柱浮圖相輪中心柱也亦形聲字也或作撐

百千印陀羅尼經　無字可音訓

無量壽如來修觀行供養儀軌經　慧琳

㢋腳　上皮美反鄭注周禮云㢋短也顧野王云㢋卑也說文從广卑聲广音儼下姜虐反郎赤腳也說文從卻聲也俗用從去作腳訛謬也卻音羌虐反本篆文從卩從谷谷音暗略反從重入從口今除書故從去正字太古不行也今寫訓釋其文故說其本末也任隨意用

䯔盃　上覺手反以蠋牛而大經文作熱俗字也

繳右指　上覺了反考聲繳也或從巾作㡤也

阿閦如來念誦經　慧琳

獨股杵　木古音獨股者無枝拒金剛杵經文從金作鈷是鈷鏻釜屬非此用

纔結　上在來反集訓云纔暫也從糸從㲋㲋音丑略反從兔兔音土固反

寶篋陀羅尼經　慧琳

胔膳上効交反賈注國語云胔組也鄭箋毛詩云
葅醢也凡非穀而食日胔説文胔殘也從肉
殳聲也經文作土堆下對雷反王逸注楚詞云堆
殽體並非也高見也説文正體作阜云小
草也象形字也今俗用從追作㳄然上玄羅反顚
堤非也古文作雁府所不用也詮云流皃也
又露光也説文從水玄聲下然字從鷓鴣上具俱
肉從犬從灬灬音必遙反語詞也反下音
欲淮南子鷓鴣一
名寒阜形聲字也

六字神咒經

無字可音訓

文殊師利菩薩六字經

合掣下冤瘦反經從月作腕俗字也説文正白氎
體從手從取取者宛從目從又又音爪
悟叶反西國草花布也繿縷上音盧下力主反牒
經作聲非也用別也注方言云縷郎布綫
也蒼頡篇末練緒續日繿徐廣日稟秔米上唐勞
衿屬也説文纓綫也並形聲字也反集訓

云稻汏也亦音革行反聲類云秔即不黏稻也說文從禾亢聲經文從更作粳俗字亦共用也

孔雀王神呪經上卷　玄應

婪婢力含反　黳離烏奚反　酞擔蒲蔑反　哥梨古我反　贉婁徒感反　多鱣知連反　蝤蛑才仇反莫侯反　躓利知利反　羼婢徒南反　臾婢燕走反　窋蔕都麗反　鷃哲烏諫反　縕摩於云反　母芟所咸反　剡埤以冉反　吡蔿側俱反　株婆蘇感反　颰哿以章反　苾頭安結反　篋開夾反　臨鏃祖木反　傖士行反中州人也　蘋恃音類　刎闍無粉反　訶羅古何反　暴蒲木反　奧翅居虞反許力二反

下卷

衁膋又作膫同力彫反字書膋脂膏也謂腸間脂也今中國言脂江南言膋　腓髀扶非

反字林歷腨也說文腓腨腸也下蒲米反股外也

翕人 又作欽吸二形同許及反廣雅吸飲

也引也氣息入也

癲癇 又作瘨同都賢反廣雅瘨狂風癘也下核閒反聲類小兒瘨也

領車 公荅反方言領頷也亦云轉車謂頭領也也

腹髂 又作㪺骸二形同口亞反埤蒼腰骨也江南乎髀上骨接胥者日䝹

那姥 莫鳩反

潜多 所班反

波踔 平患反

縹龍 巨迎反

白鶩 力胡反

天陛 卜介反

毉羅 烏奚反

浡地 蒲沒反

蘊摩 於粉反

疽癩 且餘反說文久痺也下力蓋反字亦作癘惡疾也

癭瘤 於井反字朴頸瘤也下力洲反說文瘤膿也謂腫結不潰散者日瘤聲類云瘜肉也

羅提 是力反

蛛蜆 渠褐求俱二反下所俱反

生藤 徒登反

蔔汎 乙例一害二反

博脊 私勇反

孔雀王呪經

玄應

掘土 渠勿反說文掘搰也廣雅掘穿也經文作搰誤也

蘘虞梨童女經　慧琳

穰虞梨上音穰次愚矩反下力知反穰虞梨梵語化身菩薩名也能除一切毒以大悲故演說此經也

訥訛妻禮反　訥磋蒼箇反　姶播庵蛤反　來齧研結反說文云齧噬也從齒㓞聲㓞音慳八反經文從尸作[illegible]俗字也

蘭香稍所交反字書云蕱草末也玉篇顧氏云木末也今經言蘭香稍者取其稍頭花分爲喻也古譯云阿梨樹枝是此句梵漢訛略不分明也彼國元無阿梨樹

菓形計反　攃倉暮反從手蔡　[illegible]霜芥反　齭楂皆反

能解皆買反　蠱音古　著長略反

穰虞梨念誦法

仡銀吃反　搠宮六反　三戟京逆反兵器也有枝矛也從倝從戈今時用通作戟誤略

也

耳璫得郎反耳飾珠瓔也從玉當聲

環釧上音還字下川戀反

被蟄訶各反又

舒亦反說文蟲行毒也反以享梵音故不解字

尾鏶 霜覺反爲是梵語不取本音取近梵聲故作此音也

撲 普卜

大金色孔雀王呪經 八紙本

顡痛 亥哀反頤也經從口作咳非也

髀痛 蒱米反說文股外也或作髀亦作脾俗字也

皺眉 莊瘦反嚬眉也

攢呵尼 上音讚眞言句也經文作損不成字

金色孔雀王經 五紙本

覴娑 上音登楞反眞言句也經文從自從見作⿱自見或作覴並非不成字此經入第三紙有神仙名號書寫人錯仙字爲佛字約有三十六七字經本草書仙字不分明書人不識將爲是佛字從此又改爲佛字甚乖經意後寫藏經者必須改正爲大仙是也大佛非也又有眞言中所書諸字悉皆紕謬其徒寔繁不可備舉又古譯用字乖僻不可音訓也又有一本孔雀王呪經約九紙題云紙

秦羅什譯從頭有三紙半是僞經無識愚人添加此文即文中云七里結界金剛宅收汝百鬼項著枷又云仙人鬼大幻持呪王等是僞也從此南無佛南無法已下約五六紙是眞經智者尋擿自鑒取眞僞甚宜除去前僞文也

一切經音義卷第三十七

一切經音義卷第三十八

翻經沙門慧琳撰

佛說大孔雀明王經三卷

佛母大孔雀明王經三卷　慧琳

海龍王經四卷　玄應

大方等大雲經六卷　玄應

大雲請雨經一卷　玄應

大雲輪請雨經二卷　玄應

大方等大雲請雨經一卷　玄應

大雲輪請雨經二卷　慧琳

金剛光焰止風雨經一卷　慧琳
金剛光焰止風雨經一卷　慧琳
揭魯荼王神呪經一卷　慧琳
嚩折囉頞拏陁羅尼經　慧琳
大藥嚕拏王經一卷　慧琳
文殊師利根本大教王經金翅鳥王品　慧琳
出生無量門持經一卷　慧琳
無量門破魔陁羅尼經　慧琳
阿難陁目佉尼阿離陁經　慧琳
舍利弗陁羅尼經一卷　玄應

無量門微密持經一卷　玄應
一向出生菩薩經一卷　玄應
阿難陁目佉尼訶梨陁隣尼經　玄應
出生無邊門陁羅尼經　慧琳
出生無邊門陁羅尼經　無
勝幢臂印陁羅尼經　無
妙臂印幢陁羅尼經　無
無崖際持法門經一卷　慧琳
華聚陁羅尼呪經一卷　玄應
尊勝所問陁羅尼一卷　玄應

師子奮迅菩薩所問經 慧琳
金剛上味陁羅尼經 慧琳
六字呪王經一卷 慧琳
六字神呪王經一卷 慧琳
金剛場陁羅尼經一卷 無
如來方便善巧呪經一卷 玄應
華積陁羅尼神呪經 玄應
持句神呪經一卷 無
陁鄰尼鉢經一卷 慧琳
右三十七經五十二卷同此卷音

佛說大孔雀王呪經上卷

義淨譯　慧琳音

拇指　上莫補反古今正字云足大指也從手母聲也

呴沫　上吁羽反廣雅云煦吐也說文云蒸也從火昫聲昫音同上下滿鉢反顧野王云沫水上浮沫也許叔重日沫濛雨也說文從水末聲

食㳄者　中羨延反說文云次口液也從水欠聲或作趂古字也經作涎變古字易左爲右也

食洟　下音夷說文云洟鼻液也從水夷聲也

咽匈　上驚賢反蒼頡篇云因咽也古今正字云咽喉也從肉因聲下易恭反說文匈膺也從勹囟聲經從肉作胷亦共用也勹音包

髀腨　瓶米反說文股外也下遄耎反說文云足腓腸也從肉耑聲耑音喘腓音肥

痃癖　上音弦下匹亦反方言云痃癖腹中病也字書並無痃字文字集略云氣結爲癖考聲云宿食爲藏也古今正字食不消反爲痃癖

一峙　音雜巳下眞言中字不求字義

翳麗　上音瘖下音庚

點謎　迷閉反

一掇　知里反

吒睇　音弟從一崎巳下並是眞言中字佀取音不求義也

中卷

痤瘻　上徂和反說文腫也形聲字下音樓豆反郭璞曰瘻癰屬也考聲久瘰也說文從疒婁聲疒音女厄反

謫罰　上陟華反毛詩傳云謫相責也說文從言商聲下煩韈反說文從刀從詈詈字從网從言也從四者訛略也

塗瑩　下縈迥反形聲字廣雅瑩飾也或從金或從玉並通

下卷

軓跗　上音專經用小方軓也下音夫從足從付經意附者如綫琛跗豎安孔雀尾也

跍跪　上音戶下音匱右膝著地或雙膝長跪虔敬之極也

佛母大孔雀明王經前啓請法　興善三藏譯

饑饉　上音機下音近廣雅穀不熟曰饑今或爲飢字郭注爾雅云凡草菜可食者通名爲蔬毛詩傳曰蔬不熟爲饉穀梁云三穀不升曰饉二字並皆形聲字也

痰癊　上淡甘反考聲云痰

鬲中水病也下邑禁反案癃者痰病之類大同而小異韻詮云亦痰病也諸字書並無此二字也

蛇蠍 上社遮反下軒謁反皆正體字也廣雅云杜伯蝢蛪畫蜇蚔蠆蠍也杜伯已下皆蠍之異名也方言云自關東西秦晉之間謂之蝢蛪或謂之蠍案蠍者四方之通語也蝢音揵蛪音蘭怛反畫古文毒字也蜇音知列反蚔蠆音勑芥反

枷鎖 上音加考聲云梏也或作架下來果反考聲云鎖錄也玉篇云鎖連環也從金貟聲貟音同上

中卷

綮斯 上奴雅反梵語也

挽底 上武滿反梵語也

羯玭 青握反梵語也

蘗踏婆 上言羯反交談臘反梵語不求字義

屼頭 上音兀

一腋 音亦

布喇拏 蘭怛反梵語

瑟侘 折加反梵語

膩攞 上尼置反下羅可反

擿迦 上知革反梵語

捺羅 難怛反梵語

巘拏 上言蹇反梵語

矩韈囉 挽八反囉轉舌梵語也

食髓

雖紫反

涕洟 上體計反下土過反

食次 祥延反經從水從延俗字也

食洟 音夷

惡跳 天曜反

惡鬵 音陌

痰癊 上音談下邑禁反皆病也

麌噜 二合上偶矩反

梵語羅利女名

歙人精氣 上歆急反亦吸字也

憾弥 含感反梵語也

下卷

毛毯 貪敢反

爍底 商斫反從火

囚普 上喃甲反梵語雖不求字義恐讀者疑誤錯音今故重明之押因口小齺正兒也亦音拏甲反經本有作囁非也錯用字也

痆囉 上鋃訖反梵語或作佉字音同也

嚩擦 粲辢反亦倉辢反梵語不訓釋

瘻病 伊郢反頸腫氣結病也

孔雀王道場法一卷 文易無字音訓

海龍王經第一卷　玄應音

安明由山　即須彌山也亦言迷樓山正言蘇迷盧山此譯言好光山亦言好高山

潭然　徒敢反潭猶安靜也經文作潭徒就反潭深也楚人名深日潭也

悁慼　於緣反聲類云悁憂也說文云悁恚也

第二卷

闕庭　眉間也釋名云闕在門兩旁中央闕然爲道眉今像此因以名焉也

尻也　苦勞反聲類尻臀也臀音徒昆反

髕也　扶忍反又作臏同說文厀骨三蒼厀蓋也

親暱　又作昵同女栗反爾雅昵親近也昵亟也親昵亦數也

晏然　烏鴈反晏猶安也說文晏天清也亦鮮翠之皃也

繁裔　輔袁反繁多也盛也下古文裔同餘制反說文裔衣裙也以子孫爲苗裔者取其下垂之義也字從衣從冏音女劣反

第三卷

妖態 古文佚今作妖又作劮同與一反蒼頡篇佚蕩也亦樂也下文作能同他代反意态也謂度人情兒也

刈穫 胡郭反說文刈禾也王逸注楚辭云草曰刈穀曰穫詩云十月穫稻是也

第四卷

噏氣 古文歙噏二形今作吸同義及反廣雅吸飲也說文內息也引也謂引氣息入也

勸訹 私律反誘訹敎導也亦引也相勸也經文作恤憂也收也恤非此用也

蹉踖 千何反下子亦反蹉跎也踧踖也此踖應作錯七各反蹉跌不正也錯謬誤失

大雲經第一卷　玄應音

捷度 此言訛也正音婆捷啚此云聚也佛去世後別有姓迦旃延婆羅門道人作發智經有八揵度是也

拘辨荼 或言鳩盤荼應言弓盤荼甕形頗似冬瓜也

錐鑰 此江南俗字也字體作稍山卓反埤蒼云稍長一丈八尺也

第二卷　第三卷　已上二卷並無字釋

第四卷

頭㧾（都麗反方言㧾推也南楚名相推搏曰㧾廣雅㧾擊）㗶𠯑（宜作哈土合反）蹙蹋（唐盍反說文云蹋踐也經文作䠐蒲必反）

第五卷　第六卷　並無字可音訓

大雲請雨經（闍那前譯一卷）　玄應音

擗陘（毗亦反）黰咥（烏奚香利二反）敔弥（去宜反）梯淡（他計反）唵婆（烏感反）紗俱（所加反）伽喃（女咸反）枻獳（餘世而注二反也）薩鬚（之忍反）羅部（市饒反）删珠（所奸反）自宂（而勇反）吚利（香伊反）㧾柢（丁禮反）苔浮（徒來反）琛琛（恥林反）泥娜（乃可反）

大雲輪請雨經上卷 那連提譯 玄應音

好㹩 民庇反

庇利 補寐反

呼恚 芳流反

碪薛 猪金反下蒲計反

忡忡 勑中反

猱波 女救反

下卷 無字音訓

大方等無相大雲請雨經 闍那後譯一卷 玄應音

磤聲 又作⿱雨殷殷二形同於近反通俗文雷聲曰殷埤蒼砏殷大聲也

滋味 古文孖稵二形同子夷反滋益也兹潤也經文從口作嗞嘵也又作孳似思子思二反說文孳汲汲也或作孜方言東楚之間雙生謂之釐孳

師郗 勑釐反

翳咥 尹一反

戰澿 其錦反寒戰極也經文作噤非字體也

賱韗 徒慼反

羅薛 蒲閉反

枳利 居旨反

嘻梨 虛基反經文作⿺走喜非也

廬徙 所狩反

鞮歌 都奚反

大雲輪請雨經　興善不空三藏譯兩卷　慧琳音

塢波　烏古反龍王名也

澍雨　朱樹反淮南子云春雨之灌万物無地而不澍無物而不生也說文從水尌音同上說文雨字象形

贏髮龍王　魯和反此龍王髮拳如螺髻似蝸牛形說文贏字從虫羸聲羸字從亡口從肉從凡音力卧反經中多作螺俗用字諸字書無也

瑿羅葉　伊鷄反亦梵語龍王名也此龍頭上有瑿羅樹也

蝦蟇　上音霞下音麻龍王形似蝦蟇

瑳蹉　倉何反梵語也

[illegible]泯　上寧頂反下弭忍反亦梵語舊云尼民訛轉也

蛟龍　上音交郭注山海經云蛟似虵而四脚小頭細頸頸有白纓大者十數圍卵生子如一二斛甕能吞人說文蛟龍屬也從虫交聲也下龍字說文云鱗虫之長能幽能明能巨能細能短能長春分而登天秋分而潛淵若飛之形從肉從童省聲也

雲戟　京逆反鄭注周禮云戟戈也此亦龍王名也說文戟字從戈從軌今俗用從卓略也

盎祁羅　上烏浪反下音祇亦梵語也龍王名也

閃電 上苫冉反下音殿閃電者雷電一欲發之先光也下卷中睒電與上閃電並一義也

雲雹 下疪邈反白虎通云雹之言合也陰氣專精凝合為雹鄭玄注禮記云陽為雨陰起脅之凝結而為雹也

咄咄 頻訥反咄相謂也

叢林 上族公反說文云叢聚也從丵取聲丵音士角反

下卷 無字可音釋

金剛光爓止風雨陁羅尼經 慧琳音

靉靆 上音愛下音逮王逸注楚辭云日月晻黮無光也埤蒼昧不明也廣蒼或從日作曖曉今古正字並從雲形聲字也

嵐颲 上音藍此嵐字諸字書並無本北地山名即嵐州出木處是也亦北蕃語也後魏孝昌於此地置岢嵐鎮城岢音可城西有山多猛風因名此山為嵐山書出此嵐字後周因岢嵐鎮城遂改置為嵐州在太原西北韻詮云嵐山風也下音列聲類云風之猛利名為

颲風說文云颲颲風雨暴疾皃也從風列聲颲音隣一反從刑也

驟澍

上愁度反賈注國語云驟疾也廣雅奔也杜注左傳云數也說文馬疾步也從馬聚聲下朱樹反淮南子云春雨灌澍無物而不生說文時雨澍生万物從水討聲封音樹

霹靂

上俜壁反下音歷顧野王云霹靂大雷震也史記云陰陽氣之擊動也古今正字並從雨形聲字或從石作礔礰也皆近代出古文無也

八十

朵

當果反考聲云木垂皃也說文樹木垂朵朵從木象形垂下皃與垂同意亦非字俗用從刀訛略也失也

猝暴

上村納反廣雅猝暫也实也聲類疾也考聲會范也說文犬從草中暴出逐人從犬卒聲也下袍冒反毛詩傳云暑疾也廣雅猝也集訓逐也說文疾有所趣也從半音涓從暑眷聲也暑從日從出從廾從半會意字也

撚爲

上季典反方言撚績也聲類縒使緊也說文執也從手然聲也

素捏

年結反捭蒼捏探搦也古今正字捏揉搦擽也從手呈聲呈音同上擽音責交反揉音鄒怚反探音他含反

麪淩

上職邁反顧野王云蜀牛以桄根樹屑爲

麫考聲云麪糨也說文麥粖也從麥丏聲丏音彌演反經文從面俗字也穫秣並音滿鉢反下沙有反考聲淩和也說文漬也茯也從水叟聲或從朱作糉叟音棗厚反俗用作浸訛也

櫁木 上民畢反埤蒼云櫁香木名也案榛木似白檀香木可以取香皆當預斫其木久而乃可香出其銘日櫁之木其樹甚大欲取其香必弥年歲文字典說亦香木也從木蜜聲經本從必作樒亦通俗用也

躑躅花 上呈蛓反次重録反本草云羊躑躅有大毒三月採花其花黃色或五色羊渠食其花業躑躅而死因以爲名古今正字並從足形聲字或作蹢躅字也

蜈蚣 上音吳下音公本草云蜈蚣毒蟲也能啖諸虵殺鬼物老精魅出江南赤所在皆有生於腐爛積草中性能剔虵直上虵背醫其腦頭赤足赤者最艮足黃者不堪若齧人以乘汁白鹽和塗即愈廣雅云蝍蛆即蜈蚣也大者形長五六寸百有餘足古今正字並從虫形聲字

蚰蜒 上音由下音延桂苑珠叢云蚰與多足毒蟲也方言云自關而東宋魏之間謂之騎蛢粱宋巳東謂之入耳北燕謂之蛆蚭集注爾雅李

逸日青面大者日瘨斷黃面小者謂之入耳齊人
謂之距窮趙人謂之蛈蚜亦或日長蠷皆蚰蠅之
異名也古今正字並形聲字也

狖貍

上飲幼反或作蜼爾雅云蜼
卬鼻而長尾郭注云似獮猴
而大蒼黑色尾長數尺末有兩岐鼻露向上天雨
則倒懸於樹以尾掩鼻古今正字作蜼音余秀反
從虫佳聲案狖亦古文蜼字也從犬從宀音綿從
古人作犹會意字也下貍音里知反案貍即人間
野貍獸也形似[illegible]猫口鋭尾蝙有白說文云伏獸
也似貙從豸里聲貙音勑俱反卯即昂[illegible]音寓經
文從虫作蟒從鼠作總譯經者
妾書並非本字率余而作者也

鼷鼠

上形雞反顧
野王云即甘
口鼠也食人及食鳥獸雞至盡而不痛亦不知覺
春秋傳日鼷鼠食郊牛角是也說文云小鼠也從
鼠奚
聲也

金剛光爛止風雨經

第二譯興善
不空三藏譯

慧琳音

搏逐

上補莫反杜注左傳云搏持也聲類捕
也說文云搏持也從手從博省聲也

鐵橛

上天結反說文黑金也從金戴聲戴音田結反下權月反廣雅橛杙也說文亦云弋也從木厥聲經作槃亦同通用

幔幕 上滿半反考聲云幔帷也廣雅帷張覆也說文亦幕也從巾曼聲曼音萬經文從糸作縵非此用也下杜博反廣雅幕帳也說文帷在上曰幕幕猶覆也從巾莫聲也

茅齋 下至階反鄭注禮記云齋莊也又云齋者精明之偶也案茅齋者淨草屋也洗心嚴絜講道精修廷待上賓之處也說文戒絜也從示齊聲也

憩息 上卿乂反詩傳云憩亦息也古今正字從息從舌會意字也

湫所 上酒猶反案湫者大龍池也多在山林丘墊權崖堰谷作大深池龍神所居深水淵也人畜莫敢犯觸或祈禱有靈時起風雷或降尌甘雨泆潤田苗即如秦山邠州有要栅湫雲陽有羊斑湫南炭谷湫等是也亦所在山林皆有

夗轉 上宛阮反說文云宛轉卧也從夕卧有節故從卩卩音節會意字也經從足作踠非也

揮擊 上音暉廣雅揮奮動也字鏡動手也考聲振也說文奮也從手軍聲也下經亦反俗用字也正體作毄廣雅毄剝椎散擊也考

聲文也投也顧野王云打也㩌也說文支也從手毃聲也毃音同上敲音巧交反畓字下從田椎音直追反從木敲音苦角反𢷎音之水反

蘗嚕拏王呪法經　慧琳音

蛇螫　上時遮反說文云從虫而長象宛曲垂尾形也古作它亦音他上古宂居野處故相問云得無他乎經文作虵𧉮書變體時用字也下音聲亦反叉音郝並通也

掬撒　上弓六反考聲掬取也古今正字從手形聲字下珊且反說文分離也從攴林聲林音並賁反林即分散意也今時從肉亦同珊音桒單反

無鏃箭　宗木反韻詮云箭鏑也文字集略鏃鏑也矢金也說文剌也從金族聲更有別音今並不敢也

欶毒　雙捉反蒼頡篇云敕欶也說文吮也從欠束聲欶音彩甲反經文從搠作搠不成字也俗用字

鷂猴　上暉運反下音侯即此鵂鶹旌鳥也晝伏夜飛鳴以自呼大如鴉鳶蒼斑鸄色紫不如鷹眼睛赤銅色無故忽鳴必有災旌方言音訛轉本無定名

鶵猴鵯鵤及以鶬鷂音異義同共是一鳥未詳其定今並出之也

曬狓 上所隘反說文䴡擧也從日麗聲下尸二反說文鳥翼也從羽從支聲或作翅亦一種

鶺鴒 上音脊下音零或作鶺領並同義鳥也

嚩折囉頻拏法

堖裂 那島反說文頭髓也從匕𡿺聲𡿺音同上象形巛象髮下囟音信象頭上不合如小兒囟門

作劇 擎逆反郛注方言云劇甚也韻詮云樂極也說文從刀豦聲豦音渠說文從虍音呼下從豕俗用字從㕓作劆訛也

街中 上格崖反考聲云都邑中通衢也說文四逵道也從行圭聲

打摑 寡伯反俗字也時共用說文正體作𢻱從支從格省聲也廣雅擊也埤蒼云擊頓也顧野王云今俗語云摑耳是也正體本形聲字也極有理爲赤古畤不多用若能依行甚有㳽據也

畫焰摩羅棓 龐講反說文云大杖也從木形聲字經從奉作棒俗字無來處也

撲碎 上龐邈反考聲云搏擧投於地也廣雅撲擊也字書云二人相撲也古今正字從手菐聲菐音卜

緜纏 先箭反俗字也正作綫纏也

蝸鸁 上寡華反顧野王云蝸牛也下力戈反集訓云鸁即蝸牛之大者出海中前文以數解也

摩醯首羅天說迦婁羅王阿尾奢法

黶記 壹琰反說文云黶黑子也從黑厭聲經文從土作壓非也

豆蔻 吼構反本草云味辛無毒能治心腹痛亦療口臭生南海交趾苗似薑花白苗根及子亦似杜若此耶是木上者子如彈九別有草豆蔻出外國子小白色如小酸棗也味辛甚香每食含嚼令人口香治胃萬氣

文殊師利根本大教王經金翅鳥王品

龍齧 下研結反說文齧噬也從齒㓞薛㓞音怪八反經從口作嚙俗字甚無意義

抹香 滿鉢反廣雅抹塵也案末香者合和數味名香擣以爲末散道場中塗身手面及散衣中名爲末香

外國多用此圖時有效者經文從米作𥻆非也

濺灑 上煎線反俗字也考聲云濺散水也說文正體從贊作濽濽汚灑也今此經散灑香水冡淨也下沙賈反訓義與上同也

閃爍 上苦染反說文闚頭門中見會意亦形聲字也從人闕門中也下傷斫反經意閃爍不定也

枷杻 上音枷下音丑考聲云枷梏也杻桎也此皆拘執繫固之具也以木在項曰枷在手曰杻也說文義同丑字並從木加丑皆聲

及梟 畋堯反鄭箋詩云惡聲之鳥也古今正字從鳥在木上會意字也是䳄梟也非不孝鳥也

蕙苃 上音意下音以顏野王云蕙苃耶草珠也本草云藥名也蕙苃實食而益氣也古今正字並從草意以皆聲正作蓄也

髑髏 上音獨下音樓

蝦蟇 上下加反下馬巴反蒼頡篇云簷諸也一名蛙古今正字義同二字並從虫段莫皆聲也蟇正作蟆或作蟇經作蟆俗字

鳭翎 上鳥寮反下歷丁反考聲云翎鳥羽也

縈繞 上伊營反下饒少反毛詩傳云縈旋也說文縈收卷也從糸熒省聲繞纏也從糸堯聲

柬擇 上姦眼反說文云柬分別

簡之也從束八分之也經作簡非也下音宅也

佛說出生無量門持經 慧琳音

重閣 上蠲龍反下剛洛反蒼頡篇云閣樓也顧野王云重屋也說文云從門各聲也

燄王 上閻漸反考聲云燄火花也佛名號也

無量門破魔陁羅尼經 慧琳音

鞁鞞 上波箇反下蕭謎反去聲呼下同

眤闍 上寧逸反下遲惹反也

頞抶帝 上安割反抶音聽逸又古人翻訛用字不切經文中遺脫涅字準梵本有時

哋弥 上他箇反引聲

嚬啰弥 上藺割反

擩竭帝 上奴佉反亦奴字鼻音也

聧鼓 上目叟反下音

㑗啞礼 上強遝反下丁曳反

阿難陁目佉尼呵離陁經 慧琳音

厓底　上額佳反郭注爾雅云厓謂之水邊也廣雅方也說文從厂圭聲下低禮反杜注左傳云底以也淮南子云上窮至高之木下測至深之底也說文止居一云下也從广氐聲經作庢互並非也

提和　音和古人僻用字也

饋遺　上逵位反鄭注周禮云饋猶歸也說文餉物也從食貴聲經文從金作鐀非也下惟季反

無央　約良反王逸注楚辭云央盡也案無央者言其無盡數也說文從大在冂之內大人央旁也經本作歡音央仰反非經義

颰陁羅　上盤末反梵語也

乹陁謣　下禹隅反梵語也

舍利弗陁羅尼經　玄應音

麁底　居雉反

陁弭　亡婢反

痾字　古我反

無量門微密持經　玄應音

放泆　餘質反說文云水所蕩泆經文多作逸也

饒裕　古文兖同俞句反神名也

一向出生菩薩經　玄應音

阿㦻又作祖同徒亶反　啅帝丑角反㧜子又乂白反

阿難目佉陁羅尼經　玄應音

阿跛屈𣪍反　羅押胃彌反　嘻羅香基反　揭棧仕簡反　攞弥都餓反

出生無邊門陁羅尼經　慧琳音

記訓癹别反考聲云審其善惡也亦作𠜂經從草作荝恐誤也

佛說出生無邊門經　無字可音訓

勝幢臂印陁羅尼經　無字可音訓

妙臂印幢陁羅尼經　無字可音訓

佛說無崖際持法門經　慧琳音

阿迦膩吒天　膩音尼智反梵語也亦有作尼者訛言呼爲尼

謬誤　上眉救反顧野王云謬猶僻也方言詐也考聲云妄也誤也古今正字從言翏聲翏音力又反下吳故反

巢窟　上仕交反禮記云夏則居曾巢史記上古巢居穴處也說文鳥在木上曰巢從木象形也下坤骨反杜注左傳云窟地室也古今正字從穴屈聲亦作掘

驚惕　汀歷反孔注尚書云惕懼也爾雅憂也說文驚也從心易聲也

捫摸　上音門下音莫聲類云捫亦摸也方言云摸撫也顧野王云摸探也說文二字並從手門莫皆聲探音桑各反

耘鉏　上運君反毛詩傳云耘除草也說文作耡耡音同除苗間薉也從耒貴聲或作措經本作芸誤也下助菹反顧野王云鉏理田器也說文云耨斫也從金從且聲且音子余反經作鋤俗字也耒音雷對反

藏隈　上昨郎反下烏迴反杜注左傳云隈隱蔽之處也說文水之曲也從阜畏聲

讇寱　上恥冉反莊子云希意導言謂之讇說文

詼也從言鬭聲或作譀下倪計反廣雅云寱猶驚也聲類不覺妄言也說文譀言也從寱臭聲臭音尃也**寱形**上界追反**眷屬**上厭願反下殊欲反**樓櫓**盧都反說文櫓揗也從木魯聲或作楯也**俾倪**匹毀反下覓計反考聲云俾倪城上女櫓也正從土作埤堄或從目作睥睨音義並同也**欄楯**上癩寒反下脣准反

華聚陀羅尼經　玄應音

羅和胡戈反經文和作咊非也**唏帝**虛几反**垤挈**勑一反

尊勝菩薩陀羅尼經　玄應音

泜曇之氏反**目跂**丘豉反**伽濘**奴定反**阿襜**齒鹽反**阿噔殊**

喹乃結反**吽欣**烏禮反**婆擹**力斯反**阿𨆪**又作圢同他珍反

佛說師子奮迅菩薩所問經　慧琳音

奮迅　上分問反鄭注禮記云奮動也字書飛也說文翬也從奞在田下會意字也奞音雖翬音暉下詢俊反說文云迅疾也從辵卂聲卂音信

金剛上味陁羅尼經　慧琳音

迭相　上田結反杜注左傳云迭更也方言云代也說文義同從辵失聲也

寶篋　謙葉反

鑽火　上纘酸反鄭注論語云鑽錯鑿也說文穿也從金贊聲鑹音子宜反也

有燧　隨醉反聲類云燧陽燧取火於日也古今正字從火遂聲亦作燧作𤏡或作鐆義同也

鑊湯　上黃穫反考聲云鑊似鼎而無足煮物器也說文鼎屬從金蒦聲經從水作濩非也蒦音紆縛反

佛說六字呪王經　慧琳音　四

怳忽　上況往反王逸注楚辭云怳失意也說文狂皃也從心兄聲經作恍惚失於義也

激　流竅反亦從彳作徼也

牀鋪　上正床字下普布反毛詩傳云鋪陳布說文從金甫聲經

從布作㡆非也白氎綫仙薦反鄭衆注周禮云綫縷也說文從糸戔聲經作綖音延非也

佛說六字呪王經文字音訓大約與前本同此不再釋 慧琳音

金剛場陁羅尼經一卷 無字可音訓

如來方便善巧呪經一卷 玄應音

涪多蒲侯反 摩鉀普迭反 唏詈上呼几反呼冀二反 颩齲又作䄔同丘遇

反說文鹵盡也釋名鹹朽也形聲字

華積陁羅尼經一卷 玄應音

伴尼母胡反 悉褫勅紙反 𢙺訶於計反 訶麗力爾反經文作攞非也

脛底充尸反 参祢竹加反下奴禮反

佛說持句神呪經一卷 無字音訓

佛說陀鄰尼鉢經　慧琳音

拘蠶 下雜含反梵語也　蛇蚖 上正虵字社遮反下五桓反　蝮蠍 上豈福反下軒謁反

一切經音義卷第三十八